

ADRAN 16: PERTHNASOEDD ALLANOL, GAN GYNNWYS PERTHNASOEDD MASNACHOL AC ARIANNU

16.1 Cyflwyniad

- Ariannu

16.2 Egwyddorion

16.3 Atgyfeiriadau Gorfodol

16.4 Canllawiau

- Rhan A: Canllawiau ar gyfer yr Holl Wasanaethau
- Canllawiau ar gyfer yr Holl Berthnasoedd Golygyddol Allanol
- Partneriaethau Golygyddol
- Mentrau Golygyddol ar y Cyd
- Cydgynyrchiadau
- Dosbarthiad
- Ffrydiau Byw gan Drydydd Partion
- Cymhellion Lleoli a Chynhyrchu
- Hysbysebu gan Drydydd Partion a Brand y BBC
- Tystlythyrau
- Rhan B: Canllawiau ar gyfer Gwasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service
- Gwasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service – Dulliau Ariannu a Ganiateir
- Perthnasoedd Allanol eraill Gwasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service
- BBC World Service – Dulliau Ariannu Ychwanegol a Ganiateir
- Rhan C: Canllawiau Ychwanegol ar gyfer BBC World Service a BBC Media Action
- Cyllid Allanol i BBC World Service nad yw'n Gydgynhyrchu nac yn Nawdd ac ar gyfer BBC Media Action
- BBC Media Action
- Rhan D: Gwasanaethau Masnachol y BBC
- Defnydd Gwasanaethau Masnachol y BBC o Frandiau BBC News ar gyfer Digwyddiadau Marchnata

16.1 CYFLWYNIAD

Gall y BBC ymestyn effaith a gwerth ei allbwn drwy gydweithio â sefydliadau eraill. Gall gyrraedd cynulleidfaoedd newydd a mwy amrywiol ac archwilio

cyfleoedd creadigol newydd. Drwy wneud hyn, gall hefyd gynyddu'r gwerth cyhoeddus cymaint â phosibl¹.

Mae ymrwymiad y BBC i bartneriaethau wedi'i nodi yn Siarter y BBC sy'n cynnwys gofyniad i ffurfio partneriaethau â sefydliadau eraill, yn enwedig yn yr economi creadigol, lle byddai gwneud hynny er budd i'r cyhoedd. Rhaid ffurfio'r partneriaethau hyn ag amrywiaeth eang o sefydliadau o bob maint, boed y rheini'n rhai masnachol neu anfasnachol, ar hyd a lled y Deyrnas Unedig, ar y teledu, radio ac ar-lein.

Mae'r BBC yn annog pobl i ymgysylltu â phynciau a gweithgareddau newydd drwy bartneriaethau, er enghraifft gyda sefydliadau ym meysydd addysg, chwaraeon a diwylliant, elusennau priodol a thechnolegau newydd.

At ddibenion yr adran hon, diffinnir partneriaeth fel perthynas rhwng y BBC ac un neu ragor o sefydliadau trydydd parti sydd â'r nod o sicrhau canlyniadau sy'n fuddiol i'r naill a'r llall ar ffurf:

- cyfraniadau, er y byddant yn aml o wahanol fathau gan y rheini sy'n gysylltiedig
- creu gweithgareddau partneriaeth dynodedig
- cyfrifoldeb ac atebolrwydd a rennir.

Ariannu

Mae partneriaethau a pherthnasoedd allanol eraill yn gallu cynnwys defnyddio cyllid trydydd parti i ddarlledu cynnwys ar wasanaethau'r BBC.

Ariannu ar gyfer Gwasanaethau Cyhoeddus y DU

Mae Gwasanaethau Cyhoeddus y DU yn cael eu hariannu o ffi'r drwydded, ac mae'r graddau y gellir defnyddio ffynonellau ychwanegol o gyllid wedi'i nodi yng Nghymal 49 o Gytundeb Fframwaith y BBC². Mae'r darpariaethau hyn yn caniatáu, er enghraifft, defnyddio cyllid o weithgareddau masnachol y BBC a chyllid cydgynhyrchu. Mae'r fframwaith hwn yn cyd-fynd ag egwyddorion y BBC sydd wedi'u nodi yn y Datganiad Polisi ar Ddefnyddio Cyllid Arall yng nghynnwys y BBC³ a'r Datganiad Polisi ar Docynnau ar gyfer digwyddiadau Gwasanaethau Cyhoeddus y BBC⁴.

¹ Yr adrannau o God Darlledu Ofcom sy'n ymwneud â hyn yw 9: Cyfeiriadau Masnachol ar deledu a 10: Cyfathrebiadau Masnachol mewn Rhaglenni Radio. O dan Siarter 2016, daeth Gwasanaethau Cyhoeddus y DU o dan ddarpariaethau Adran 9 ac Adran 10 o God Darlledu Ofcom am y tro cyntaf

² Darlledu: Cytundeb rhwng Ysgrifennydd Gwladol Ei Mawrhydi dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon a'r Gorfforaeth Ddarlledu Brydeinig Rhagfyr 2016

³ Datganiad Polisi ar Ddefnyddio Cyllid Arall yng Nghynnwys y BBC (Cymal 49 (4) o Gytundeb Fframwaith y BBC 2016)

⁴ Datganiad Polisi ar Docynnau ar gyfer Digwyddiadau Gwasanaethau Cyhoeddus y BBC 2017

Ariannu ar gyfer BBC World Service

Ffi'r drwydded sy'n ariannu BBC World Service. Ar ben hynny, gall y BBC, drwy gytundeb ar y cyd, dderbyn cyllid gan Lywodraeth y DU ar gyfer BBC World Service. Mae mathau penodol o gyllid arall hefyd wedi'u nodi yn Natganiad Polisi BBC World Service ar Ffynonellau Cyllid heblaw Ffi'r Drwydded⁵.

Gwasanaethau Masnachol

Caniateir i'r BBC ymgymryd â gweithgareddau masnachol drwy is-gwmnïau masnachol ar wahân, sy'n gweithredu er mwyn gwneud elw i ategu refeniw o ffi'r drwydded. Nid ydynt yn cael eu hariannu gan refeniw o ffi'r drwydded, yn uniongyrchol nac yn anuniongyrchol, ac maent yn cael eu rhedeg er mwyn gwneud elw.

Rhaid i weithgareddau masnachol y BBC beidio â pheryglu ei enw da na gwerth ei frand a rhaid iddynt fodloni'r canllawiau ar hysbysebu a nawdd.

(Gweler y Canllawiau ar Hysbysebu a Nawdd ar gyfer Gwasanaethau Masnachol y BBC)

Mae'r Datganiad Polisi ar Ddefnyddio Cyllid Arall yng Nghynnwys y BBC⁶, y Datganiad Polisi ar Docynnau ar gyfer Digwyddiadau Gwasanaethau Cyhoeddus y BBC⁷, Datganiad Polisi BBC World Service ar Ffynonellau Cyllid heblaw Ffi'r Drwydded⁸ a'r Canllawiau ar Hysbysebu a Nawdd ar gyfer Gwasanaethau Masnachol y BBC i gyd yn gosod safonau ar gyfer cynnwys golygyddol yn eu meysydd perthnasol.

(Gweler y Canllawiau ar Hysbysebu a Nawdd ar gyfer Gwasanaethau Masnachol y BBC)

16.2 EGWYDDORION

16.2.1 Wrth geisio cydweithio â sefydliadau eraill, gan gynnwys rhai masnachol, rhaid i berthnasoedd allanol a threfniadau cyllido beidio ag amharu ar ddiueddrwydd, uniondeb golygyddol ac annibyniaeth y BBC. Dylent hefyd fod yn unol â gwerthoedd y BBC, er mwyn peidio â dwyn anfri ar y BBC.

⁵ Datganiad Polisi BBC World Service ar Ffynonellau Cyllid heblaw Ffi'r Drwydded ('Cyllid Arall') 2017

⁶ Datganiad Polisi ar Ddefnyddio Cyllid Arall yng Nghynnwys y BBC (Cymal 49 (4) o Gytundeb Fframwaith y BBC 2016)

⁷ Datganiad Polisi ar Docynnau ar gyfer Digwyddiadau Gwasanaethau Cyhoeddus y BBC 2017

⁸ Datganiad Polisi BBC World Service ar Ffynonellau Cyllid heblaw Ffi'r Drwydded ('Cyllid Arall') 2017

16.2.2 Cyn ffurfio perthynas allanol rhaid sicrhau:

- bod y trydydd parti yn briodol
- bod y berthynas yn briodol o ystyried y gweithgareddau sy'n cael eu gwneud
- y bydd y BBC yn cadw rheolaeth olygyddol annibynnol ar ei gynnwys golygyddol a'i allbwn.

(Gweler 16.4.1-16.4.8)

16.2.3 Rhaid i bartneriaethau fod yn deg ac yn fuddiol i'r holl sefydliadau yn y bartneriaeth.

16.2.4 Er mwyn bod yn deg a thryloyw mewn partneriaethau ac mewn perthnasoedd eraill, rhaid cyfeirio'n briodol i'r gynulleidfa beth yw natur y berthynas a chydabod y partner a phriodoli ei gyfraniad iddo.

(Gweler y canllawiau: Cydnabod a Labelu Perthnasoedd Allanol)

16.2.5 Rhaid i Wasanaethau Cyhoeddus y DU beidio â darlledu cynnwys golygyddol nodedig neu gynnwys hysbysebion⁹, er bod y BBC wedi cael caniatâd penodol i dderbyn nawdd ar gyfer digwyddiadau'r BBC¹⁰.

16.2.6 Mae'n bwysig na fydd trefniadau gyda sefydliadau allanol yn rhoi'r argraff bod un o Wasanaethau Cyhoeddus y DU yn cael ei noddi. Mae trefniadau sy'n ymwneud â chyllid a gafwyd gan gyrff nid-er-elw a chyrff tebyg eraill yn gorfod bod yn unol â Chymal 49 (4)(e) o'r Cytundeb Fframwaith¹¹.

16.2.7 Ar Wasanaethau Masnachol a'r World Service rhaid gwahaniaethu rhwng cynnwys golygyddol a chynnwys masnachol, fel hysbysebu. Gwaherddir hysbysebu dirgel.

16.2.8 Ar Wasanaethau Masnachol a'r World Service, ni chaniateir nawdd na chyllid allanol ar gyfer cynnwys newyddion a materion cyfoes, er mwyn peidio ag amharu ar ei ddiueddrwydd dyladwy a'i annibyniaeth. Nid yw cynnwys cynghori defnyddwyr i gael ei noddi'n uniongyrchol na'i ariannu'n allanol gan noddwyr neu arianwyr y mae eu cynhyrchion, eu gwasanaethau neu'u gweithgareddau yn debygol o gael eu hadolygu yn y cynnwys golygyddol.

⁹ Ni chaniateir i'r BBC gynnwys unrhyw ddeunydd nodedig mewn unrhyw un o'i wasanaethau heb gael cymeradwyaeth y Gweinidog priodol ymlaen llaw. Darlledu: Cytundeb rhwng Ysgrifennydd Gwladol Ei Mawrhydi dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon a'r Gorfforaeth Ddarlledu Brydeinig 2016 Cymal 50 (2)

¹⁰ Datganiad Polisi ar Ddefnyddio Cyllid Arall yng Nghynnwys y BBC (Cymal 49 (4) o Gytundeb Fframwaith y BBC 2016)

¹¹ Darlledu: Cytundeb rhwng Ysgrifennydd Gwladol Ei Mawrhydi dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon a'r Gorfforaeth Ddarlledu Brydeinig 2016

16.3 ATGYFEIRIADAU GORFODOL – rhaid eu hatgyfeirio ymlaen llaw

Mae pob atgyfeiriad gorfodol yn rhan hanfodol o broses olygyddol a sicrhau cydymffurfiaeth y BBC a rhaid cadw atynt.

Atgyfeirio i'r Cyfarwyddwr Polisi a Safonau Golygyddol

16.3.1 Rhaid i unrhyw gynnig i ffurfio partneriaeth gydag unrhyw lywodraeth gael ei atgyfeirio i'r Cyfarwyddwr Polisi a Safonau Golygyddol.

(Gweler
16.4.14)

16.3.2 Rhaid i unrhyw gynnig i gynnwys llywodraethiant democrataidd BBC World Service neu Media Action gael ei ariannu'n allanol gael ei gymeradwyo gan y cyfarwyddwr perthnasol ar ôl cael cyngor gan y Cyfarwyddwr Polisi a Safonau Golygyddol.

(Gweler
16.4.60)

Atgyfeiriadau Eraill

16.3.3 Wrth gaffael technoleg gan drydydd partïon, gan gynnwys systemau awtomataidd sy'n cynnwys deallusrwydd artiffisial, rhaid i unrhyw gynnyrch a allai effeithio ar gynnwys golygyddol gael ei gymeradwyo gan ffigwr cynnyrch uwch mewn ymgynghoriad â ffigwr golygyddol uwch.

(Gweler 16.4.8)

16.3.4 Rhaid i unrhyw gynnig i ffurfio perthynas rhwng y BBC â'r Loteri Genedlaethol neu sefydliadau loteri eraill yn y DU gael ei gymeradwyo gan ffigwr golygyddol uwch a fydd yn gorfod ymgynghori â'r tîm Polisi Golygyddol.

(Gweler 16.4.14)

16.3.5 Rhaid i unrhyw gynnig i ffurfio partneriaeth olygyddol rhwng un o Wasanaethau Cyhoeddus y DU neu BBC World Service â sefydliad masnachol neu elusen gael ei atgyfeirio i'r tîm Polisi Golygyddol.

(Gweler 16.4.15)

16.3.6 Rhaid i unrhyw gynnig i ddarlledu neu fewnblannu ffrwd fyw trydydd parti gael ei atgyfeirio i ffigwr golygyddol uwch neu, yn achos cwmnïau cynhyrchu annibynnol, i'r golygydd comisiynu, sy'n gorfod troi at y tîm Polisi Golygyddol.

(Gweler 16.4.21)

16.3.7 Rhaid i unrhyw gynnig i osod dolen i ffrwd fyw oddi wrth noddwr digwyddiad trydydd parti neu i'w mewnblannu gael ei atgyfeirio i'r tîm Polisi Golygyddol.

(Gweler 16.4.21)

16.3.8 Ar Wasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service, rhaid i unrhyw brosiectau cydariannu gael eu cymeradwyo mewn ysgrifen gan y cyfarwyddwr perthnasol neu ei gynrychiolydd enwebedig.

(Gweler 16.4.28)

16.3.9 Rhaid i unrhyw gynnig i leihau cost digwyddiad ar-lein neu ar yr awyr un o Wasanaethau Cyhoeddus y DU, neu ddigwyddiad ar-lein neu ar yr awyr BBC World Service sydd wedi'i anelu at gynulleidfa yn y DU drwy dderbyn incwm nawdd masnachol gael ei atgyfeirio i'r tîm Polisi Golygyddol, Polisi Cyhoeddus, a Chyfreithiol Reoleiddiol.

(Gweler 16.4.30)

16.3.10 Rhaid i unrhyw gynnig i un o Wasanaethau Cyhoeddus y DU neu BBC World Service gynnal digwyddiad ar y cyd gyda thrydydd parti, neu ddigwyddiad hybrid lle bydd un o Wasanaethau Cyhoeddus y DU neu BBC World Service yn trefnu digwyddiad ar ran trydydd parti, ac a ddangosir ar sianeli Gwasanaethau Cyhoeddus y DU ac yn derbyn nawdd masnachol, gael ei atgyfeirio i'r tîm Polisi Golygyddol, Polisi Cyhoeddus a Chyfreithiol Reoleiddiol i'w ystyried yn erbyn y Datganiad Polisi.

(Gweler
16.4.30)

16.3.11 Rhaid i unrhyw gynnig i noddi un o ddigwyddiadau ar-lein neu ar yr awyr un o Wasanaethau Cyhoeddus y DU neu un o ddigwyddiadau ar-lein neu ar yr awyr BBC World Service sydd wedi'i anelu at gynulleidfa yn y DU, a'r cydnabyddiaethau arfaethedig, gael ei atgyfeirio i ffigwr golygyddol uwch neu, yn achos cwmnïau cynhyrchu annibynnol, i'r golygydd comisiynu, ac i'r tîm Polisi Golygyddol.

(Gweler
16.4.30)

16.3.12 Rhaid i unrhyw gynnig i ddigwyddiadau ar-lein neu ar yr awyr ar un o Wasanaethau Cyhoeddus y DU dderbyn nawdd gan gynhyrchion gael ei atgyfeirio i'r tîm Polisi Golygyddol.

(Gweler
16.4.32)

16.3.13 Dylai unrhyw gynnig i dderbyn nawdd gan sefydliadau alcohol, gamblo ac e-sigaréts gael ei atgyfeirio ymlaen llaw i ffigwr golygyddol uwch a'r tîm Polisi Golygyddol.

(Gweler
16.4.33)

16.3.14 Gallai nawdd gan unrhyw fwrdd twristiaeth neu fwrdd masnach fod yn dderbyniol ond rhaid ei atgyfeirio ymlaen llaw i ffigwr golygyddol uwch a'r tîm Polisi Golygyddol.

(Gweler
16.4.33)

16.3.15 Ar Wasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service, gellir cynnwys tocynnau i ddigwyddiadau a/neu sioeau'r BBC mewn raffl neu arwerthiant i godi arian ar gyfer elusennau partner y BBC. Rhaid atgyfeirio cynigion o'r fath i'r ffigwr golygyddol uwch sy'n gyfrifol am yr hyn sydd i'w gynnwys. Rhaid iddynt gefyd gael eu hatgyfeirio i'r tîm Polisi Golygyddol ac ITACU (Uned Cyngor a Cyngor a Chontractau Technegol Rhyngweithedd).

(Gweler
16.4.38)

16.3.16 Ar Wasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service, rhaid i unrhyw fwriad i gomisiynu digwyddiad mewn categori newydd nad yw'n recordiad arferol gyda threfniadau i godi tâl am docynnau gael ei gymeradwyo gan y Pennaeth Adran/rheolwr perthnasol a fydd yn gorfod ei atgyfeirio i'r tîm Polisi Golygyddol, Polisi Cyhoeddus a Chyfreithiol Reoleiddiol.

(Gweler
16.4.38)

16.3.17 Ar Wasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service, rhaid i unrhyw gynnig i ariannu deunydd cymorth ar-lein neu ddeunydd nad yw ar yr awyr gan sefydliad masnachol gael ei atgyfeirio i'r tîm Polisi Golygyddol.

(Gweler
16.4.40)

16.3.18 Ar Wasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service, rhaid i unrhyw gynnig i gynnwys cyfeiriadau at noddwyr digwyddiadau trydydd parti heblaw chwaraeon ar-lein neu ar yr awyr gael ei atgyfeirio i ffigwr golygyddol uwch neu, yn achos cwmnïau cynhyrchu annibynnol, i'r golygydd comisiynu, ac i'r tîm Polisi Golygyddol. Rhaid i unrhyw gynnig i ddefnyddio cynnwys gan y noddwr ar allbwn neu lwyfannau Gwasanaethau Cyhoeddus y DU neu BBC World Service gael ei atgyfeirio hefyd.

(Gweler
16.4.42)

16.3.19 Rhaid atgyfeirio unrhyw sylw gan Wasanaeth Cyhoeddus y DU neu BBC World Service i ddigwyddiad a noddir gan frand neu gynnyrch masnachol i ffigwr golygyddol uwch, a gallai gael ei atgyfeirio i'r tîm Polisi Golygyddol. Er mwyn osgoi'r risg o gyd-hyrwyddo, os yw digwyddiad yn cael ei noddi gan un o Wasanaethau Masnachol y BBC, rhaid ei atgyfeirio hefyd i ffigwr golygyddol uwch ac i'r tîm Polisi Golygyddol.

(Gweler
16.4.45)

16.3.20 Rhaid i gynigion ar gyfer darlledu apelau (nad ydynt yn fentrau ariannu elusennol ar draws y BBC) gael eu hatgyfeirio i'r Cynghorydd Apelau Elusennau a'r tîm Polisi Golygyddol.

(Gweler
16.4.47)

16.3.21 Rhaid i'r trefniadau ar gyfer darlledu apelau'r Pwyllgor Argyfyngau Brys gael eu hatgyfeirio i'r Cynghorydd Apelau Elusennau.

(Gweler
16.4.48)

16.3.22 Rhaid gofyn am gyngor gan y tîm Polisi Golygyddol cyn dechrau trafodaethau â darpar bartneriaid i gychwyn menter codi arian newydd ar gyfer elusen ar draws y BBC. Wedyn bydd y tîm Polisi Golygyddol yn ymgynghori â'r Cynghorydd Apelau Elusennau os bydd y cynnig am gael ei ddatblygu er mwyn cael cyfle i ystyried unrhyw effaith debygol ar draws apelau arferol eraill y BBC.

(Gweler
16.4.49)

16.3.23 Rhaid i unrhyw gyfeiriad at ariannwr allanol yng nghynnwys golygyddol BBC World Service neu Media Action gael ei atgyfeirio i ffigwr golygyddol uwch neu, yn achos cwmnïau cynhyrchu annibynnol, i'r golygydd comisiynu.

(Gweler
16.4.56)

16.3.24 Rhaid i unrhyw gynnig i gynnwys golygyddol BBC World Service neu Media Action gael ei ariannu'n allanol gan adran neu asiantaeth llywodraeth dramor gael ei gymeradwyo gan y cyfarwyddwr perthnasol.

(Gweler
16.4.57)

16.3.25 Rhaid i ddiolchiadau am ariannu allanol gan BBC World Service a Media Action gael eu cymeradwyo gan y rheolwr allbwn perthnasol yn y World Service, neu gan y cyfarwyddwr gwlad perthnasol yn BBC Media Action ar gyfer cynnwys Media Action nad yw'n ymddangos ar un o wasanaethau'r BBC.

(Gweler 16.4.58)

16.3.26 Rhaid i unrhyw gynnig i ddefnyddio un o frandiau BBC News i ddibenion marchnata mewn cysylltiad ag unrhyw ddigwyddiad oddi ar yr awyr gael ei gymeradwyo gan ffigwr golygyddol uwch.

(Gweler 16.4.65)

16.4 CANLLAWIAU

RHAN A: CANLLAWIAU I'R HOLL WASANAETHAU

Canllawiau ar gyfer yr Holl Berthnasoedd Golygyddol Allanol

16.4.1 Cyn ffurfio perthynas allanol rhaid sicrhau:

- bod y trydydd parti yn briodol
- bod y berthynas yn briodol o ystyried y gweithgareddau sy'n cael eu gwneud
- y bydd y BBC yn cadw rheolaeth olygyddol annibynnol ar ei gynnwys golygyddol a'i allbwn.

Priodoldeb: trydydd partïon

16.4.2 Rhaid gwneud asesiad o nodau ac amcanion y trydydd parti, ei weithgareddau, ei gadernid ariannol, pwy sy'n ariannu neu'n noddi'r sefydliad ac a yw'r sefydliad wedi bod â rhan mewn unrhyw fater dadleuol a all gael effaith negyddol sylweddol ar enw da y BBC.

16.4.3 Rhaid sicrhau na fydd y berthynas allanol yn groes i'r gwerthoedd a'r safonau yng Nghanllawiau Golygyddol y BBC.

Rhaid ymgymryd â diwydrwydd dyladwy mewn perthynas â phriodoldeb y berthynas allanol ac mae'n rhaid i ffigwr golygyddol uwch, ar lefel pennaeth adran o leiaf, wneud penderfyniad yng ngoleuni hyn.

Dylid sicrhau diwydrwydd dyladwy ar ddechrau prosiectau neu gyfresi cynnwys pellach gyda'r un sefydliad i sicrhau nad oes dim wedi newid a all effeithio ar ba mor briodol yw'r berthynas. Dylid ystyried a fydd yr effaith gronnol o ymestyn y berthynas yn briodol.

Priodoldeb: y berthynas sy'n cael ei ffurfio

16.4.4 Rhaid peidio â ffurfio perthynas allanol â phartïon eraill petai'n creu gwrthdaro rhwng buddiannau a allai amharu ar ddiueddrwydd, uniondeb golygyddol neu annibyniaeth y BBC.

Priodoldeb: rheolaeth olygyddol

16.4.5 Rhaid i'r BBC gael rheolaeth olygyddol annibynnol ar bopeth y mae'n ei gynhyrchu, ei ddarlledu neu ei gyhoeddi a rhaid iddo gael yr hawl i wrthod deunydd sydd wedi'i ddarparu gan unrhyw drydydd parti. Mewn cynnwys a grëwyd gan drydydd partïon i'r BBC, rhaid cyrraedd y safonau yn y Canllawiau Golygyddol. Rhaid i'r BBC gadw'r hawl bob amser i olygu fel y mae'n gweld yn dda.

16.4.6 Gall y BBC drwyddedu neu gynnal cynnwys ar ei lwyfannau sydd heb gael ei gomisiynu gan y BBC o bosibl. Rhaid i'r BBC gadw'r hawl i gydymffurfio â'r cynnwys hwn er mwyn bodloni safonau golygyddol.

16.4.7 Fel arfer dylai perthnasoedd allanol gyd-fynd â chylch gwaith golygyddol y gwasanaeth a'r hyn y mae'r gynulleidfa yn ei ddisgwyl ganddo. Rhaid peidio â chreu cynnwys golygyddol yn unswydd i gynnig cyfle ar gyfer perthynas fasnachol, er enghraifft hysbysebu, nawdd neu ariannu allanol.

16.4.8 Wrth gaffael technoleg gan drydydd partïon, gan gynnwys systemau awtomataidd sy'n cynnwys deallusrwydd artiffisial, rhaid i unrhyw gynnyrch a allai effeithio ar gynnwys golygyddol gael ei gymeradwyo gan ffigwr cynnyrch uwch mewn ymgynghoriad â ffigwr golygyddol uwch.

Rhaid i unrhyw ddefnydd o dechnoleg mewn perthynas â chynnwys y BBC, neu wrth greu cynnyrch y BBC, fodloni'r Canllawiau Golygyddol.

Efallai y bydd risgiau cyfreithiol hefyd, gan gynnwys diogelwch gwybodaeth, diogelu data a materion hawliau, felly dylid gofyn am ragor o arweiniad. Rhaid i unrhyw ddefnydd o feddalwedd gan y BBC, gan gynnwys meddalwedd a gwasanaethau sy'n cael eu defnyddio drwy'r rhyngwyd ('gwasanaethau cwmwl') yn unig gael ei awdurdodi drwy'r broses rheoli asedau meddalwedd.

(Gweler y Broses Rheoli Asedau Meddalwedd)

Rhaid i unrhyw gynnyrch a allai effeithio ar gynnwys golygyddol gael ei gymeradwyo gan ffigwr cynnyrch uwch a fydd yn ystyried:

- pa mor briodol yw defnyddio'r dechnoleg
- mewn ymgynghoriad â ffigwr golygyddol uwch, p'un a fydd y cynnwys sy'n deillio ohono'n bodloni'r Canllawiau Golygyddol neu a fydd y canlyniadau sy'n deillio ohono'n bodloni'r Canllawiau Golygyddol.

16.4.9 Rhaid i'r BBC beidio â derbyn arian neu gydnabyddiaeth werthfawr arall yn gyfnewid am sylw golygyddol, dolenni, diolchiadau neu gyhoeddusrwydd gan y BBC. Fodd bynnag, fe all Gwasanaethau Masnachol wneud trefniadau ar gyfer lleoli a noddi cynnyrch.

(Gweler Adran 15 Bod yn Annibynnol ar Fuddiannau Masnachol a Buddiannau Allanol Eraill: 15.4.32-15.4.37)

Fel arfer dylai'r BBC gymeradwyo unrhyw gyfeiriad cyhoeddus at y BBC neu at berthynas â'r BBC a wneir gan y trydydd parti neu bartion yn y berthynas allanol.

16.4.10 Er mwyn gweithredu'n dryloyw, dylai adrannau a chynhyrchwyr gadw cofnodion am unrhyw ariannu gan sefydliad allanol a chadw manylion yr asesiadau a wnaed at ddibenion diwydrwydd dyladwy.

Partneriaethau Golygyddol

Partneriaeth olygyddol yw partneriaeth sy'n gysylltiedig â chynnwys golygyddol neu frand a gomisiynwyd gan y BBC. Yn yr un modd â phob cynnwys golygyddol, rhaid i'r BBC gadw rheolaeth olygyddol annibynnol ar ei gynnwys a brandiau.

16.4.11 Mae'r BBC yn ceisio cynnig gwerth cyhoeddus drwy weithio mewn partneriaeth ag eraill. Dylai rhannu nodau ac uchelgeisiau cyffredin fod o fudd i gynulleidfaoedd a'r partion dan sylw. Drwy weithio gydag eraill, mae'r BBC yn ceisio creu profiad cyfoethocach nag y gellid ei gyflawni ar wahân.

Gall y bartneriaeth gynnwys gweithgareddau ategol, fel oriel yn trefnu arddangosfa ar thema un o raglenni'r BBC, neu her chwarae gemau addysgol sy'n rhan o'r hyn a gynigir ar beiriant gemau trydydd parti. Mewn achosion eraill, gall y partner a'r BBC ariannu a chreu gweithgarwch oddi ar yr awyr ar y cyd.

Rhaid cael cyfiawnhad golygyddol dros y partneriaethau, a rhaid dewis y partner ar sail meini prawf golygyddol priodol.

16.4.12 Rhaid i bartneriaethau fod yn deg ac yn fuddiol i'r holl sefydliadau yn y bartneriaeth. Rhaid i bartneriaeth olygyddol beidio â chael ei chyfyngu i'r BBC ddim ond yn rhoi sylw i weithgareddau partner neu hyrwyddo ei ymgyrchoedd. Rhaid i'r BBC beidio â rhoi amlygrwydd gormodol i drydydd partion, eu brandiau, eu cynhyrchion, eu sefydliad, eu gwasanaethau na'u nodau masnach.

16.4.13 Rhaid cydnabod partneriaid golygyddol a phriodoli eu cyfraniad iddynt, yn cynnwys yn y brandio a'r gwaith hyrwyddo ar gyfer yr allbwn, y gwasanaethau a'r gweithgareddau sydd wedi'u creu neu eu dosbarthu. Dylai'r BBC geisio bod yn arloesol o ran sut mae'n rhoi cydnabyddiaeth deg i bartneriaid.

Rhaid cael cyfiawnhad golygyddol dros gydnabyddiaethau i bartneriaid, a rhaid iddynt fod yn briodol ac yn deg.

(Gweler y canllawiau: Cydnabod a Labelu Perthnasoedd Allanol)

16.4.14 Ni ddylai partneriaethau golygyddol beryglu enw da'r BBC na gwerth brand y BBC.

Ni ddylid eu ffurfio â'r canlynol:

- pleidiau gwleidyddol a sefydliadau gwleidyddol

- grwpiau lobïo
- cwmnïau tybaco neu'r rheini sy'n cael eu hadnabod yn bennaf am gynhyrchion cysylltiedig â thybaco, neu gynhyrchion eraill sy'n gysylltiedig ag ysmegu
- sefydliadau sy'n gysylltiedig â chynhyrchion neu wasanaethau i oedolion
- gweithgynhyrchwyr arfau
- ar Wasanaethau Cyhoeddus y DU, gwneuthurwyr neu gyflenwyr diodydd alcoholig.

Mae'n bwysig sicrhau na fydd perthnasoedd ag adrannau neu lywodraethau'r DU, neu sefydliadau crefyddol, elusennau, ymddiriedolaethau, cyrff sefydledig a sefydliadau anllywodraethol sy'n lobïo yn amharu ar ddiueddrwydd y BBC. Rhaid sicrhau hefyd na fydd deunydd noddedig yn cael ei ddarlledu na'i gyhoeddi.

Ni ddylai'r BBC gael ei ddefnyddio gan fenter gan y llywodraeth neu grŵp ymgyrchu i lansio neu i ymddangos fel pe bai'n cymeradwyo polisi llywodraeth, plaid wleidyddol neu grŵp ymgyrchu. **Fel arfer ni ddylai'r BBC ffurfio partneriaeth ag unrhyw lywodraeth. Rhaid i unrhyw gynnig i wneud hynny gael ei atgyfeirio i'r Cyfarwyddwr Polisi a Safonau Golygyddol.**

Rhaid i unrhyw gynnig i ffurfio perthynas rhwng y BBC â'r Loteri Genedlaethol neu sefydliadau loteri eraill yn y DU gael ei gymeradwyo gan ffigwr golygyddol uwch a fydd yn gorfod ymgynghori â'r tîm Polisi Golygyddol.

(Gweler Adran 2 Didueddrwydd: 2.4.23)

Partneriaethau ar Wasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service

16.4.15 Ar Wasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service, mae'n rhaid i'r BBC geisio ffurfio partneriaethau, yn enwedig yn yr economi greadigol, lle byddai hynny er budd y cyhoedd, a chydag ystod eang o sefydliadau.

Gellir rhannu costau heblaw costau darlledu ar gyfer partneriaethau golygyddol â chyrff addas fel cyrff celfyddydol a diwylliannol, sefydliadau elusennol, ymddiriedolaethau neu gyrff sefydledig a sefydliadau yn cynnwys awdurdodau lleol ac asiantaethau llywodraeth lle mae cyfiawnhad golygyddol dros wneud hynny. Rhaid sicrhau bod pob partneriaeth yn cydymffurfio â'r Datganiad Polisi ar Ddefnyddio Cyllid Arall yng Nghynnwys y BBC¹².

Gall Gwasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service ffurfio partneriaethau golygyddol gyda sefydliad masnachol neu elusen. Rhaid i gynigion o'r fath gael eu hatgyfeirio i'r tîm Polisi Golygyddol a fydd yn ystyried:

- y manteision cadarnhaol i'r BBC ac i allbwn, gwasanaethau a llwyfannau'r BBC

¹² Datganiad Polisi ar Ddefnyddio Cyllid Arall yng Nghynnwys y BBC (Cymal 49 (4) o Gytundeb Fframwaith y BBC 2016)

- a fyddai'r bartneriaeth yn amharu ar ddiueddrwydd, uniondeb golygyddol neu annibyniaeth y BBC
- a yw'r bartneriaeth yn cydymffurfio â'r Datganiad Polisi
- a fyddai'n rhoi amlygrwydd gormodol i'r trydydd parti.

Mae'n bwysig na fydd partneriaeth olygyddol ar un o Wasanaethau Cyhoeddus y DU yn rhoi'r argraff bod gwasanaeth y BBC yn cael ei noddi.

Bydd y tîm Polisi Golygyddol yn ymgynghori, neu'n hysbysu'r Cynghorydd Apelau Elusennau fel y bo'n briodol ynghylch partneriaethau elusennol newydd.

Mentrau Golygyddol ar y Cyd

Menter olygyddol ar y cyd yw lle bydd y BBC yn ymuno â sefydliad arall ar gyfer prosiect neu fenter untro, fel arfer rhaglen neu ddarn o gynnwys penodol.

Nid oes bwriad iddi fod yn berthynas hirdymor felly nid yw'n bartneriaeth ffurfiol. Mae'n codi yn hytrach lle mae'r ddau sefydliad yn rhannu nod cyffredin, a gall fod yn briodol iddynt rannu adnoddau a chyfeirio at ei gilydd er mwyn ymestyn y profiad i'r gynulleidfa.

16.4.16 Wrth ymgymryd â menter olygyddol ar y cyd:

- rhaid i'r BBC gadw rheolaeth olygyddol annibynnol ar unrhyw elfen o'r prosiect sy'n cyfeirio ato
- rhaid peidio â defnyddio'r fenter i hyrwyddo'r corff allanol
- ar Wasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service, ni ddylai'r BBC fel arfer osod dolen sy'n cysylltu'n uniongyrchol ag unrhyw dudalen ar wefan y trydydd parti sydd â'r prif amcan o hyrwyddo neu werthu unrhyw gynnyrch neu wasanaeth masnachol.

Gall y BBC a'r sefydliad gyflawni gweithgareddau eraill mewn perthynas â'r prosiect yn ogystal â chynhyrchu cynnwys.

Cydgynyrchiadau

Cydgynhyrchu yw trefniant lle mae allbwn y BBC yn cael ei greu, ei gomisiynu neu ei gael fel arall gan y BBC drwy gydweithredu ag un neu ragor o drydydd partion priodol, a lle darperir cyllid yn gyfnewid am ddarlledu, cyhoeddi neu hawliau eraill yn y deunydd.

16.4.17 Gall cydgynhyrchydd ymwneud â'r cynnwys golygyddol. Mewn rhai achosion gall hefyd fod yn bartner. Ar Wasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service, rhaid i ddiolchiadau i gydgynhyrchwyr fod yn gyson â'r cyfarwyddyd ar gydnabod a labelu perthnasoedd allanol.

Ni ddylai cytundeb cydgynhyrchu amharu ar ddiweddrwydd, uniondeb golygyddol neu annibyniaeth y BBC. Gall cydgynhyrchwyr gynnwys darlledwyr eraill, endidau cynhyrchu mewn unrhyw gyfrwng, celfyddydau, addysg, gwyddoniaeth, chwaraeon, sefydliadau diwylliannol ac elusennol, llwyfannau, labeli recordio a chyrrff addas eraill.

(Gweler y canllawiau: Cydnabod a Labelu Perthnasoedd Allanol)

Dosbarthiad

Dosbarthu yw trefnu i gynnwys fod ar gael i wylwyr, gwrandawyr a defnyddwyr eraill. Gall ddigwydd drwy amrywiaeth fawr o ddulliau drwy nifer mawr o wahanol dechnolegau a llwyfannau a rhaid iddo ddatblygu'n gyson wrth i dechnolegau a llwyfannau newydd gael eu datblygu. Mae'n cwmpasu ystod eang o weithgareddau gan gynnwys:

- trosglwyddo teledu a radio i'w derbyn yn uniongyrchol gan gynulleidfaoedd
- syndicetio gwasanaethau i lwyfannau a reolir
- cyhoeddi asedau unigol ar lwyfannau ar-lein agored.

Nid yw'n cynnwys gwerthu rhaglenni.

16.4.18 Wrth ddosbarthu ei gynnyrch, rhaid i'r BBC gadw rheolaeth olygyddol annibynnol ar y cynnwys.

Rhaid i'r BBC allu tynnu neu atal ei gynnwys yn ddi-oed, a rhaid i lwyfannau beidio â golygu cynnwys neu fetadata'r BBC oni chytunwyd fel arall.

Mae'n bwysig iddi fod yn hawdd i ddefnyddwyr allu gweld pa gynnwys ar lwyfan sy'n cael ei ddarparu gan y BBC.

Mae'n ofynnol bod Gwasanaethau Cyhoeddus y DU a ddosberthir o fewn y DU yn cydymffurfio â Pholisi'r BBC ar Ddosbarthu.

16.4.19 Ar wasanaethau eraill, mae'r Canllawiau ar Hysbysebu a Nawdd i Wasanaethau Masnachol y BBC yn berthnasol.

(Gweler y Canllawiau ar Hysbysebu a Nawdd ar gyfer Gwasanaethau Masnachol y BBC)

Ffrydiau Byw gan Drydydd Partïon

16.4.20 Dylai'r BBC gadw rheolaeth olygyddol ar ffrwd fyw sydd ar unrhyw wasanaeth.

Rhaid asesu'r risg o ganiatáu i allbwn byw trydydd parti ymddangos ar un o wasanaethau'r BBC cyn bwrw ymlaen. Dylid ystyried ffynhonnell y ffrwd fyw, natur y cynnwys a'r fformat.

Fel arfer ni ddylai'r BBC osod dolen i ffrydiau byw neu unrhyw fath arall o ddarlledu byw di-dor o gyfrifon cymdeithasol personol neu rai sydd heb eu gwirio, na'u mewnlannu. Ar Wasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service ni ddylai osod dolen i ffrydiau byw oddi wrth noddwr digwyddiad trydydd parti na'u mewnlannu fel arfer.

16.4.21 Rhaid i unrhyw gynnig i ddarlledu neu fewnlannu ffrwd fyw trydydd parti gael ei atgyfeirio i ffigwr golygyddol uwch neu, yn achos cwmnïau cynhyrchu annibynnol, i'r golygydd comisiynu sy'n gorfod troi at y tîm Polisi Golygyddol. Ni roddir cymeradwyaeth oni bai:

- na fyddai'n bosibl i'r BBC gael y cynnwys ei hun oherwydd ei natur unigryw a/neu'r amgylchiadau wrth ei ffrydio'n fyw
- y byddai'n bodloni'r Canllawiau Golygyddol ar breifatrwydd, niwed a thramgwydd, didueddrwydd dyladwy ac amlygrwydd gormodol
- ar Wasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service na fydd unrhyw gyfeiriad yn y cynnwys at ei noddwr, neu ei frandiau, cynhyrchion, sefydliadau, gwasanaethau neu nodau masnach.

Fel arfer nid yw'n briodol darlledu neu fewnlannu ffrwd fyw a gafwyd gan noddwr digwyddiad ar un o lwyfannau Gwasanaethau Cyhoeddus y DU neu BBC World Service.

Rhaid i unrhyw gynnig i osod dolen i ffrwd fyw oddi wrth noddwr digwyddiad trydydd parti neu i'w mewnlannu gael ei atgyfeirio i'r tîm Polisi Golygyddol a fydd yn ystyried a fyddai'r cynnig yn amharu ar ddiueddrwydd, uniondeb golygyddol neu annibyniaeth y BBC.

(Gweler Adran 7 Preifatrwydd: 7.4.37-7.4.41 Adran 15 Bod yn Annibynnol ar Fuddiannau Masnachol a Buddiannau Allanol Eraill: 15.4.8 ac Adran 17 Cystadlaethau, Pleidleisiau a Rhyngweithio: 17.4.67)

Cymhellion Lleoli a Chynhyrchu

16.4.22 Yn aml, bydd cymhellion lleoli a chynhyrchu yn cael eu cynnig gan gynghorau ffilm neu sefydliadau llywodraethol neu ranbarthol o gwmpas y byd ar gyfer cynnwys golygyddol ac mae'r rhain yn eithriad a ganiateir o dan Gymal 49 o'r Cytundeb Fframwaith¹³.

Mae'n bwysig na fydd unrhyw amodau a osodir gan y noddwr yn amharu ar ddiueddrwydd, uniondeb golygyddol neu annibyniaeth y BBC.

¹³ Darlledu: Cytundeb rhwng Ysgrifennydd Gwladol Ei Mawrhydi dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon a'r Gorfforaeth Ddarlledu Brydeinig Rhagfyr 2016

Rhaid sicrhau na fydd buddiant gan ffynhonnell y cymhelliad yn y cynnwys a fyddai'n creu gwrthdaro os derbynnir cyllid ganddi¹⁴.

Hysbysebu gan Drydydd Partïon a Brand y BBC

16.4.23 Rhaid peidio â defnyddio brand y BBC i hyrwyddo sefydliadau eraill. Gellir sicrhau hyn drwy ofalu na fydd hysbysebion, deunydd hyrwyddo a datganiadau i'r wasg gan sefydliadau eraill yn rhoi'r argraff o gymeradwyaeth gan y BBC, ac nad yw hysbysebion yn peri coelio mai cynnwys y BBC ydynt.

Fel arfer ni ddylai enw'r BBC, ei logos, teitlau, enwau sianeli, teitlau rhaglenni, fformatau neu gymeriadau, setiau, cerddoriaeth nac arwydddeiriau ac unrhyw gynnwys adnabyddadwy ac Eiddo Deallusol y BBC gael eu defnyddio gan hysbysebwr masnachol, ac eithrio yng nghyswllt hyrwyddo neu hysbysebu ar y cyd ar gyfer cynhyrchion a drwyddedwyd gan y BBC.

Ar gyfer hyrwyddo a hysbysebu ar y cyd ar gyfer cynhyrchion a drwyddedwyd gan y BBC, gellir cyfeirio at frand y BBC yn yr hysbysebu os yw nifer ac amlygrwydd y cyfeiriadau at y BBC yn yr ymgyrch drwyddi draw yn gymesur â rhan y BBC yn y cynnyrch.

Tystlythyrau

16.4.24 Gall y BBC gael ceisiadau gan gyflenwyr presennol neu flaenorol am ganiatâd i gyfeirio at eu perthynas â'r BBC yn eu deunydd hyrwyddo ar gyfer y nwyddau neu'r gwasanaethau y maent wedi'u darparu. Mae perygl y bydd y cyfeiriadau hyn yn gamarweiniol neu'n awgrymu bod y BBC yn cymeradwyo'r cyflenwr hwnnw. Fel arfer, felly, dylai contractau a wneir â chyflenwyr gynnwys cymal sy'n ei gwneud yn ofynnol i'r cyflenwr ofyn am ganiatâd y BBC ar gyfer yr holl ddeunydd hyrwyddo sy'n cyfeirio at ei berthynas â'r BBC.

16.4.25 Gellir rhoi caniatâd i gyflenwr gyfeirio at ei berthynas â'r BBC ar yr amod:

- bod y BBC yn fodlon ar y nwyddau neu'r gwasanaethau a gafwyd gan y cyflenwr
- bod y BBC wedi cytuno ymlaen llaw i gyfeiriadau o'r fath a'i fod yn cadw rheolaeth olygyddol annibynnol arnynt
- bod cyfeiriadau at y BBC yn ffeithiol, yn gywir a heb fod yn gamarweiniol mewn perthynas â natur a chwmpas y berthynas ac nad ydynt yn awgrymu bod y BBC yn cymeradwyo unrhyw sefydliad.

¹⁴ Canllawiau ar Gytuno ar Gyllid Arall gan y tîm Hawliau Masnachol a Materion Busnes: ar gael ar Gateway at ddefnydd staff y BBC neu drwy olygyddion comisiynu yng nghyswllt cynhyrchwyr annibynnol

RHAN B: CANLLAWIAU AR GYFER GWASANAETHAU CYHOEDDUS Y DU A BBC WORLD SERVICE

Gwasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service – Dulliau Ariannu a Ganiateir

16.4.26 Gall Gwasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service gymryd cyllid:

- o Weithgareddau Masnachol y BBC¹⁵
- o Weithgareddau Masnachu'r BBC¹⁶
- o daliadau gwirfoddol o ffi'r drwydded, cymynroddion neu roddion eraill
- gan y Brifysgol Agored ar gyfer allbwn dysgu ac addysgol yn unol â'r Cytundeb Fframwaith rhwng y Brifysgol Agored a'r BBC
- o unrhyw gytundeb cydgynhyrchu¹⁷.

Mae'n ofynnol bod y gweithgareddau canlynol yn cydymffurfio â'r Datganiad Polisi ar Ddefnyddio Cyllid Arall yng Nghynnwys y BBC¹⁸:

Partneriaethau

16.4.27 Gall Gwasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service ddefnyddio cyllid a gafwyd gan unrhyw gyrff diwylliannol, celfyddydol, chwaraeon, addysgol a gwyddoniaeth nid-er-elw neu sefydliadau tebyg ond dim ond lle mae derbyn y cyllid yn gydnaws â'r Datganiad Polisi. Gweler Partneriaethau Golygyddol am ragor o fanylion.

(Gweler 16.4.11-16.4.15)

Cydariannu

Cydariannu ar gyfer Gwasanaethau Cyhoeddus yw ariannu ar gyfer allbwn gan gyrff nid-er-elw mewn ieithoedd lleiafrifol. Gallai hefyd fod yn briodol mewn nifer bach o amgylchiadau eraill fel allbwn dysgu ac addysgol wedi'i anelu at ran benodol o'r gynulleidfa, lle nad oes cyfiawnhad o bosibl dros ariannu'r allbwn yn llwyr o ffi'r drwydded.

¹⁵ Yn ôl diffiniad Cymal 23 y Cytundeb Fframwaith

¹⁶ Yn ôl diffiniad Cymal 31 y Cytundeb Fframwaith

¹⁷ Darlledu: Cytundeb rhwng Ysgrifennydd Gwladol Ei Mawrhydi dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon a'r Gorfforaeth Ddarlledu Brydeinig Rhagfyr 2016 Cymal 49

¹⁸ Datganiad Polisi ar Ddefnyddio Cyllid Arall yng Nghynnwys y BBC (Cymal 49 (4) o Gytundeb Fframwaith y BBC 2016)

16.4.28 Gall y BBC dderbyn cydariannu gan gyrff nid-er-elw ar gyfer allbwn mewn ieithoedd lleiafrifol fel ar BBC Alba, neu mewn Gwyddeleg, ac mewn amgylchiadau cyfyngedig eraill - ond dim ond pan mae hynny'n gydnaws â'r Datganiad Polisi, i bortreadu a gwasanaethu gwledydd, rhanbarthau a chymunedau'r DU. Weithiau, gall y BBC dderbyn cydariannu gan gyrff nid-er-elw ar gyfer cynnwys dysgu neu addysgol, neu allbwn wedi'i anelu at ran benodol o'r gynulleidfa, mewn amgylchiadau lle na fyddai cyfiawnhad dros ariannu'r allbwn yn gyfan gwbl o ffi'r drwydded.

Mae cydarianwyr addas yn cynnwys cyrff a ariennir gan y cyhoedd, elusennau, ymddiriedolaethau elusennol a chyrff gwirfoddol.

Rhaid peidio byth â derbyn cydariannu ar gyfer cynnwys newyddion, materion cyfoes neu gynnwys cynghori defnyddwyr.

Rhaid i gynnwys golygyddol a gydariennir beidio â hyrwyddo'r ariannwr.

Rhaid i unrhyw brosiectau cydariannu gael eu cymeradwyo mewn ysgrifen gan y cyfarwyddwr perthnasol neu ei gynrychiolydd enwebedig.

Cystadlaethau a Gwobrau

16.4.29 Ar Wasanaethau Cyhoeddus y DU a'r BBC World Service, rhaid sicrhau bod cystadlaethau a drefnir ar y cyd, gwobrau sy'n cael eu rhoi ar gyfer cystadlaethau i wylwyr, gwrandawyr neu ddefnyddwyr ar-lein, ac ariannu allanol ar gyfer gwobr neu fwsari yn cydymffurfio â'r Datganiad Polisi ar Ddefnyddio Cyllid Arall yng Nghynnwys y BBC¹⁹.

(Gweler Adran 17 Cystadlaethau, Pleidleisiau a Rhyngweithio: 17.2.8)

Digwyddiadau Noddedig Gwasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service

Digwyddiadau BBC Online neu Ar yr Awyr sy'n cael eu Noddi

Cynnwys golygyddol noddedig (a all gynnwys rhaglen, sianel, segment mewn rhaglen neu floc o raglenni) yw cynnwys golygyddol y talwyd rhai neu'r cyfan o'i gostau gan noddwr. Mae'n cynnwys rhaglenni a ariannwyd gan hysbysebwr. Rhaid enwi noddwyr mewn cydnabyddiaethau am nawdd.

Noddwr (cynnwys golygyddol) yw unrhyw ymgymeriad cyhoeddus neu breifat neu unigolyn (nad yw'n ymwneud â darparu neu gynhyrchu cynnwys) sy'n ariannu'r cynnwys golygyddol (neu ei gyhoeddi neu ei ddarlledu) er mwyn

¹⁹ Datganiad Polisi ar Ddefnyddio Cyllid Arall yng Nghynnwys y BBC (Cymal 49 (4) o Gytundeb Fframwaith y BBC 2016)

hyrwyddo ei enw, ei frandiau, ei gynhyrchion, ei sefydliadau, ei wasanaethau, ei nodau masnach a/neu ei weithgareddau.

16.4.30 Gall Gwasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service drefnu digwyddiadau cyhoeddus, fel cyngherddau a seremonïau gwobrwy, a fydd yn cael eu cynnal mewn lleoliadau allanol ac yn derbyn sylw ar-lein neu ar yr awyr. Mae digwyddiadau o'r fath yn hanfodol i gyflawni dibenion cyhoeddus y BBC drwy ddod â phobl at ei gilydd i rannu profiadau ac ymwneud yn bersonol â'r BBC.

Mewn rhai achosion, gall fod yn dderbyniol defnyddio arian nawdd a geir gan gorff anfasnachol fel tâl atodol tuag at y gost o drefnu digwyddiad cyhoeddus.

Rhaid i unrhyw gynnig i leihau cost digwyddiad ar-lein neu ar yr awyr un o Wasanaethau Cyhoeddus y DU, neu ddigwyddiad ar-lein neu ar yr awyr BBC World Service sydd wedi'i anelu at gynulleidfa yn y DU drwy dderbyn incwm nawdd masnachol gael ei atgyfeirio i'r tîm Polisi Golygyddol, Polisi Cyhoeddus, a Chyfreithiol Reoleiddiol a fydd yn ystyried:

- a yw'r cynnig yn cydymffurfio â'r Datganiad Polisi ar Ddefnyddio Cyllid Arall yng Nghynnwys y BBC²⁰
- a fyddai'r cynnig yn dwyn anfri ar y BBC
- a fyddai'r cynnig yn codi materion sy'n ymwneud ag effaith andwyol ar y farchnad
- a fyddai'r cynnig yn arwain at ganfyddiad bod y BBC yn hyrwyddo un sefydliad masnachol dros ei gystadleuwyr.

Rhaid i unrhyw gynnig i un o Wasanaethau Cyhoeddus y DU neu BBC World Service gynnal digwyddiad ar y cyd gyda thrydydd parti, neu ddigwyddiad hybrid lle bydd un o Wasanaethau Cyhoeddus y DU neu BBC World Service yn trefnu digwyddiad ar ran trydydd parti, a fydd yn cael ei ddangos ar sianeli Gwasanaethau Cyhoeddus y DU ac yn derbyn nawdd masnachol, gael ei atgyfeirio i'r tîm Polisi Golygyddol, Polisi Cyhoeddus a Chyfreithiol Reoleiddiol i'w ystyried yn erbyn y Datganiad Polisi.

Rhaid i unrhyw gynnig i noddi un o ddigwyddiadau ar-lein neu ar yr awyr un o Wasanaethau Cyhoeddus y DU, neu un o ddigwyddiadau ar-lein neu ar yr awyr BBC World Service sydd wedi'i anelu at gynulleidfa yn y DU, a'r cydnabyddiaethau arfaethedig, gael ei atgyfeirio i ffigwr golygyddol uwch neu, yn achos cwmnïau cynhyrchu annibynnol, i'r golygydd comisiynu ac i'r tîm Polisi Golygyddol, a fydd yn ystyried:

²⁰ Datganiad Polisi ar Ddefnyddio Cyllid Arall yng Nghynnwys y BBC (Cymal 49 (4) o Gytundeb Fframwaith y BBC 2016)

- a yw'r cynnig yn cydymffurfio â'r Datganiad Polisi ar Ddefnyddio Cyllid Arall yng Nghynnwys y BBC²¹
- a fyddai'r cynnig yn dwyn anfri ar y BBC
- a yw'r cydnabyddiaethau arfaethedig yn unol â'r canllawiau ar Ddigwyddiadau Gwasanaethau Cyhoeddus Noddedig a heb fod yn rhy amlwg.

(Gweler y canllawiau: Noddi Digwyddiadau'r BBC Ar yr Awyr neu Ar-lein sy'n cael eu Darlledu ar Wasanaethau Cyhoeddus y BBC)

16.4.31 Ar Wasanaethau Cyhoeddus y DU, ac yng nghyswllt digwyddiadau BBC World Service a anelir at gynulleidfa yn y DU, ni ellir ond defnyddio arian y noddwr tuag at y gost o drefnu'r digwyddiad ac ni cheir defnyddio arian nawdd i dalu costau cynhyrchu neu ddarlledu ar gyfer y digwyddiad.

Rhaid i'r tîm cynhyrchu gadw cyfrifon ar wahân ar gyfer costau'r digwyddiad a'r costau darlledu.

16.4.32 Gall Gwasanaethau Cyhoeddus y DU a'r World Service sydd wedi'u targedu at y DU gynnwys digwyddiadau'r Loteri Genedlaethol a digwyddiadau eraill y loteriau gan atgyfeirio at y tîm Polisi Golygyddol – gweler atgyfeiriadau eraill yn gynharach. Ni ellir derbyn arian nawdd ond ar gyfer digwyddiadau ar-lein neu ar yr awyr sy'n neilltuo ac sy'n helpu'r BBC i hyrwyddo ei ddibenion cyhoeddus. Mae digwyddiadau sy'n gymwys ar gyfer derbyn nawdd yn cynnwys:

- cyngerddau, perfformiadau neu ddigwyddiadau diwylliannol neu gelfyddydol gan gynnwys, ymysg eraill, digwyddiadau perfformio cystadleuol sy'n dathlu cyflawniadau artistig
- seremonïau gwobrwy'r BBC
- mentrau cymunedol neu chwilio am dalent ifanc y BBC sy'n cynnwys digwyddiad ar-lein neu ar yr awyr.

Ni cheir noddi digwyddiadau newyddion a materion cyfoes ar yr awyr neu ar-lein, na digwyddiadau wedi'u seilio ar raglenni cyngor i ddefnyddwyr.

Hefyd:

- rhaid peidio â chynnwys enw noddwr yn nheithl digwyddiadau'r BBC
- ni ddylai digwyddiadau ar-lein neu ar yr awyr greu gwrthdaro rhwng buddiannau a allai amharu ar ddidueddrwydd, uniondeb golygyddol ac annibyniaeth y BBC²²

²¹ Datganiad Polisi ar Ddefnyddio Cyllid Arall yng Nghynnwys y BBC (Cymal 49 (4) o Gytundeb Fframwaith y BBC 2016)

²² Gallai enghraifft o hyn gynnwys nawdd gan sefydliadau sy'n ymwneud yn uniongyrchol â phwnc y digwyddiad neu gynnwys golygyddol sy'n gysylltiedig ag ef

- ni ddylai trefniadau noddi roi'r argraff bod un o raglenni neu un o wasanaethau'r BBC yn cael ei noddi. Rhaid ei gwneud yn glir yn y cydnabyddiaethau mai'r digwyddiad ei hun sy'n cael ei noddi
- ni ddylid gwneud trefniant contractiol sy'n gwarantu cydnabyddiaeth ar-lein neu ar yr awyr oherwydd gall hynny fod yn gyfystyr â lleoli cynnyrch.

Rhaid i unrhyw gynnig i ddigwyddiadau ar-lein neu ar yr awyr ar un o Wasanaethau Cyhoeddus y DU dderbyn nawdd gan gynhyrchion gael ei atgyfeirio i'r tîm Polisi Golygyddol a fydd yn ystyried:

- a yw'r cynnig yn cydymffurfio â'r Datganiad Polisi ar Ddefnyddio Cyllid Arall yng Nghynnwys y BBC²³
- a fyddai'r cynnig yn dwyn anfri ar y BBC.

16.4.33 Ni chaniateir i sefydliadau sy'n gysylltiedig â'r isod noddi digwyddiadau a drefnir gan Wasanaethau Cyhoeddus y DU na BBC World Service:

- pleidiau gwleidyddol a sefydliadau gwleidyddol
- llywodraethau tramor
- grwpiau lobïo
- grwpiau ffydd, crefydd neu systemau cred cyfatebol
- cwmnïau tybaco neu'r rheini sy'n cael eu hadnabod yn bennaf am gynhyrchion cysylltiedig â thybaco, neu gynhyrchion eraill sy'n gysylltiedig ag ysmegu
- cynhyrchion a gwasanaethau i oedolion
- gweithgynhyrchwyr arfau.

Dylai unrhyw gynnig i dderbyn nawdd gan sefydliadau alcohol, gamblo ac e-sigaréts gael ei atgyfeirio ymlaen llaw i ffigwr golygyddol uwch a'r tîm Polisi Golygyddol.

Gallai nawdd gan unrhyw fwrdd twristiaeth neu fwrdd masnach fod yn dderbyniol ond rhaid ei atgyfeirio ymlaen llaw i ffigwr golygyddol uwch a'r tîm Polisi Golygyddol.

16.4.34 Rhaid sicrhau na fydd agenda'r noddwr yn pennu cylch gwaith golygyddol y digwyddiad a rhaid sicrhau na fydd y digwyddiad yn gyfrwng i hyrwyddo'r noddwr neu ei weithgareddau.

Fel arfer nid yw'n briodol darlledu neu fewnblannu ffrwd fyw a gafwyd gan noddwr digwyddiad ar un o lwyfannau Gwasanaethau Cyhoeddus y DU neu BBC World Service.

(Gweler 16.4.20-16.4.21)

Noddi Gwobrau

²³ Datganiad Polisi ar Ddefnyddio Cyllid Arall yng Nghynnwys y BBC (Cymal 49 (4) o Gytundeb Fframwaith y BBC 2016)

16.4.35 Gellir derbyn cymorth gan noddwr anfasnachol ar gyfer gwobrau Gwasanaethau Cyhoeddus y DU a gyflwynir yn un o ddigwyddiadau'r BBC.

(Gweler Adran 17 Cystadlaethau, Pleidleisiau a Rhyngweithio: 17.4.8-17.4.11)

Noddi Digwyddiadau Oddi Ar yr Awyr

16.4.36 Gellir derbyn nawdd ar gyfer digwyddiadau'r BBC nad ydynt ar yr awyr.

(Gweler y canllawiau: Digwyddiadau
Gwasanaethau Cyhoeddus Oddi Ar yr Awyr)

Gwerthu Tocynnau

16.4.37 Gall y BBC adennill costau o'r elw o werthu tocynnau ar gyfer digwyddiadau gan Wasanaethau Cyhoeddus y DU neu BBC World Service sy'n cyfrannu at gyflawni Cenhadaeth a Dibenion Cyhoeddus y BBC²⁴. Dylai hyn fod yn unol â'r Datganiad ar Docynnau ar gyfer Digwyddiadau Gwasanaethau Cyhoeddus y BBC²⁵.

16.4.38 Ni ddylid codi tâl am fynediad i recordiadau rheolaidd o raglenni.

(Gweler y canllawiau: Tocynnau ar gyfer Digwyddiadau a Rhaglenni'r
BBC)

Rhaid defnyddio'r refeniw o werthu tocynnau i dalu costau'r digwyddiad neu gyfres o ddigwyddiadau yn unig a rhaid peidio â'i ddefnyddio i dalu costau darlledu neu gynhyrchu. Nid diben yr elw yw creu incwm ychwanegol i'r BBC.

Gellir cynnwys tocynnau i ddigwyddiadau a/neu sioeau'r BBC mewn raffl neu arwerthiant i godi arian ar gyfer elusennau partner y BBC. Rhaid atgyfeirio cynigion o'r fath i'r ffigwr golygyddol uwch sy'n gyfrifol am yr hyn sydd i'w gynnwys. Rhaid iddynt hefyd gael eu hatgyfeirio i'r tîm Polisi Golygyddol ac ITACU (Uned Cyngor a Cyngor a Chontractau Technegol Rhyngweithedd).

Dylai'r tîm cynhyrchu, comisiynu a Hawliau Masnachol a Materion Busnes (CRBA) gadw cyfrifon ar wahân ar gyfer costau digwyddiadau a chostau cynhyrchu a chofnodion o'r refeniw o werthu tocynnau sy'n mynd i'r BBC neu drwy'r BBC.

Mae gweithdrefn ar gyfer cymeradwyo digwyddiadau newydd ac ar gyfer cael cymeradwyaeth barhaus i ddigwyddiadau sydd mewn bod eisoes.

(Gweler y canllawiau: Tocynnau ar gyfer Digwyddiadau a Rhaglenni'r
BBC)

²⁴ Cymal 49(4)(h) o Darlledu: Cytundeb rhwng Ysgrifennydd Gwladol Ei Mawrhydi dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon a'r Gorfforaeth Ddarlledu Brydeinig Rhagfyr 2016

²⁵ Datganiad Polisi ar Docynnau ar gyfer Digwyddiadau Gwasanaethau Cyhoeddus y BBC 2017

Rhaid i unrhyw fwriad i gomisiynu digwyddiad mewn categori newydd, nad yw'n recordiad arferol, gyda threfniadau i godi tâl am docynnau gael ei gymeradwyo gan y Pennaeth Adran/ rheolwr perthnasol a fydd yn gorfod ei atgyfeirio i'r tîm Polisi Golygyddol, Polisi Cyhoeddus a Chyfreithiol Reoleiddiol.

Rhaglenni Trawsnewid

16.4.39 Rhaid i Wasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service dalu costau cynhyrchu llawn rhaglenni trawsnewid.

Gall perchennog y cartref neu'r sefydliad sy'n elwa gyfrannu at rai o'r costau trawsnewid, ond ni ddylai cyfraniad ariannol fod yn rhagofyniad ar gyfer cymryd rhan mewn rhaglen trawsnewid. Rhaid i drefniadau o'r fath gydymffurfio â'r Datganiad Polisi ar Ddefnyddio Cyllid Arall yng Nghynnwys y BBC²⁶.

(Gweler y canllawiau: Rhaglenni Trawsnewid – ariannu a dewis cyfranwyr)

Ni cheir rhoi arian a gafwyd gan berchennog y cartref at y gyllideb cynhyrchu. Rhaid i'r tîm cynhyrchu gadw cyfrifon ar wahân ar gyfer y rhaglen a'r gwaith trawsnewid.

(Gweler Adran 15 Bod yn Annibynnol ar Fuddiannau Masnachol a Buddiannau Allanol Eraill: 15.4.16)

Ariannu Deunydd Ategol Ar-lein neu Oddi Ar yr Awyr

16.4.40 Gellir derbyn cyllid allanol ar gyfer deunydd neu wasanaethau ategol ar-lein neu oddi ar yr awyr ar Wasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service ar ffurf nawdd gan drydydd parti, a fydd fel arfer yn sefydliad nid-er-elw.

Rhaid i unrhyw gynnig i ariannu deunydd ategol ar-lein neu oddi ar yr awyr gan sefydliad masnachol gael ei atgyfeirio i'r tîm Polisi Golygyddol a fydd yn ystyried a fyddai'r ariannu'n gyfystyr â'r BBC yn hyrwyddo'r sefydliad, ei gynhyrchion neu ei wasanaethau. Rhaid i'r trydydd parti hefyd fodloni'r Canllawiau ar Briodoldeb.

(Gweler 16.4.1-16.4.10)

(Gweler Adran 15 Bod yn Annibynnol ar Fuddiannau Masnachol a Buddiannau Allanol Eraill: 15.4.28)

²⁶ Datganiad Polisi ar Ddefnyddio Cyllid Arall yng Nghynnwys y BBC (Cymal 49 (4) o Gytundeb Fframwaith y BBC 2016)

Perthnasoedd Allanol eraill Gwasanaethau Cyhoeddus y DU a BBC World Service

Sylw i Ddigwyddiadau a Noddir gan Drydydd Parti

16.4.41 Mae'r BBC yn rhoi sylw i amrywiaeth fawr o ddigwyddiadau trydydd parti, digwyddiadau chwaraeon, sioeau gwobrwyo a digwyddiadau cerddorol, ac mae nifer mawr o'r rhain wedi'u noddi.

Mewn sylw o'r fath:

- dylai rôl alluogi noddwyr gael cydnabyddiaeth deg
- rhaid peidio â hyrwyddo noddwyr mewn darllediadau gan y BBC. Mae'n bwysig na fydd unrhyw gyfeiriadau neu gydnabyddiaethau yn rhy amlwg (Gweler Adran 15 Bod yn Annibynnol ar Fuddiannau Masnachol a Buddiannau Allanol Eraill: 15.4.1-15.4.9)
- rhaid i ddigwyddiadau a noddir gan drydydd partïon beidio â bod wedi'u creu'n unswydd i gael sylw darlledu
- rhaid i Wasanaethau Cyhoeddus y DU neu BBC World Service sydd wedi'i anelu at gynulleidfaoedd y DU beidio â derbyn unrhyw arian gan noddwyr neu drefnwyr tuag at gost unrhyw elfen yn y sylw i'r digwyddiad sy'n cael ei ddarlledu, oni bai fod y trefnydd yn gydgyhyrchydd. Er hynny, gallant dalu'r holl gostau sy'n gysylltiedig â'r digwyddiad ei hun
- rhaid peidio â gwneud trefniant contractiol sy'n gwarantu nifer penodol o funudau o sylw i arwyddion ar yr awyr i'r noddwr.

16.4.42 Rhaid i unrhyw gynnig gynnwys cyfeiriadau at noddwyr digwyddiadau trydydd parti heblaw chwaraeon ar-lein neu ar yr awyr gael ei atgyfeirio i ffigwr golygyddol uwch neu, yn achos cwmnïau cynhyrchu annibynnol, i'r golygydd comisiynu, ac i'r tîm Polisi Golygyddol. Rhaid i unrhyw gynnig i ddefnyddio cynnwys gan y noddwr ar allbwn neu lwyfannau Gwasanaethau Cyhoeddus y DU neu BBC World Service gael ei atgyfeirio hefyd. Byddant yn ystyried:

- a yw'r cynigion yn gyson â'r cyfarwyddyd ar Sylw i Ddigwyddiadau Noddedig (Heblaw Chwaraeon) sy'n cael eu trefnu gan Drydydd Partïon (Gweler y canllawiau: Sylw i Ddigwyddiadau Noddedig (Heblaw Chwaraeon) sy'n cael eu trefnu gan Drydydd Partïon)
- a yw'r cyfeiriad yn creu'r argraff bod cynnwys golygyddol Gwasanaethau Cyhoeddus y DU neu BBC World Service wedi'i noddi.

16.4.43 Rhaid cael cyfiawnhad golygyddol dros gynnwys dolenni o lwyfannau Gwasanaethau Cyhoeddus y DU neu BBC World Service sy'n rhoi sylw i ddigwyddiadau i lwyfannau'r noddwr a rhaid iddynt fod yn ddolenni sy'n cysylltu â gwefannau sy'n rhoi gwybodaeth berthnasol am y digwyddiad ac nid yn gwerthu cynhyrchion neu wasanaethau.

16.4.44 Rhaid i'r noddwr fod yn briodol. Mae'n bwysig na fydd y sylw i'r digwyddiad noddedig yn amharu ar ddiueddrwydd, uniondeb golygyddol neu annibyniaeth y BBC.

(Gweler 16.4.1-
16.4.10)

16.4.45 Gallai unrhyw sylw gan Wasanaeth Cyhoeddus y DU neu BBC World Service i ddigwyddiad a noddir gan frand neu gynnyrch masnachol achosi risg uwch o roi amlygrwydd gormodol. Rhaid ei atgyfeirio at ffigwr golygyddol uwch a gellir ei atgyfeirio i'r tîm Polisi Golygyddol a fydd yn ystyried a ellir lliniaru'r risg. Os yw digwyddiad yn cael ei noddi gan un o Wasanaethau Masnachol y BBC, rhaid ei atgyfeirio hefyd i ffigwr golygyddol uwch ac i'r tîm Polisi Golygyddol mewn achos o risg o gyd-hyrwyddo. Byddant yn ystyried a oes modd lliniaru hyn.

(Gweler Adran 15 Bod yn Annibynnol ar Fuddiannau Masnachol a Buddiannau
Allanol Eraill: 15.4.25)

Y Loteri Genedlaethol

16.4.46 Gall y BBC roi sylw i'r Loteri Genedlaethol sydd wedi'i sefydlu gan Ddeddf Seneddol.

(Gweler 16.4.14)

Elusennau

Darlledu Apelau

16.4.47 Fel darlledwr gwasanaethau cyhoeddus, mae Gwasanaethau Cyhoeddus y DU yn trefnu i amser fod ar gael ar yr awyr ac ar-lein ar gyfer darlledu apelau gan elusennau. Mae'r apelau hyn yn wahanol i bartneriaethau hirdymor ag elusennau. Maent yn perthyn i sawl categori gwahanol:

- y slotiau apêl 'mynediad' rheolaidd ar Radio 4, Lifeline BBC One, Radio Ulster a BBC TV Northern Ireland
- radio lleol
- apelau untro eraill.

(Gweler
16.4.49)

(Gweler y canllawiau: Apelau gan
Elusennau)

Bydd yn bwysig bod y dewis o apelau i'w darlledu yn adlewyrchu amrywiaeth y sector elusennol. Rhaid i'r broses ddethol fod yn deg ac yn dryloyw a dylai gynnwys meini prawf sy'n ymwneud â chadernid ariannol a llywodraethiant y sefydliad.

Rhaid i'r dewis o elusennau gael ei oruchwylio gan y Cyngorydd Apelau Elusennau, gyda chynghor gan y tîm Polisi Golygyddol.

Ar gyfer ceisiadau am y gynnwys gan elusennau, gweler Adran 13 Defnyddio Cynnwys y BBC ar ôl ei Gyhoeddi neu ei Ddarlledu.

(Gweler Adran 13 Defnyddio Cynnwys y BBC ar ôl ei Gyhoeddi neu ei Ddarlledu: 13.4.31-13.4.41)

Mae'n bwysig bod pob apêl a ddarlledir yn cyd-fynd â'r cyfarwyddyd ar Apelau gan Elusennau. **Rhaid atgyfeirio cynigion i ddarlledu apelau (nad ydynt yn fentrau codi arian at elusennau ar draws y BBC) i'r Cynghorydd Apelau Elusennau a'r tîm Polisi Golygyddol** a fydd yn rhoi cyngor ar y prosesau sydd eu hangen i sicrhau dewis teg a thryloyw.

(Gweler y canllawiau: Apelau gan Elusennau)

Apelau'r Pwyllgor Argyfyngau Brys

16.4.48 Os ceir trychineb ryngwladol fawr, gall y BBC ddarlledu neu gyhoeddi apêl ar ran y Pwyllgor Argyfyngau Brys, sy'n cynrychioli prif elusennau cymorth dyngarol y DU. Rhaid i'r BBC gadw rheolaeth olygyddol annibynnol a rhaid i'r darllediad gydymffurfio â'r Canllawiau Golygyddol.

Dylai'r broses gymeradwyo a'r trefniadau ar gyfer darlledu apelau o'r fath gyd-fynd â chyfarwyddyd y BBC ar apelau'r Pwyllgor Argyfyngau Brys a rhaid eu hatgyfeirio i'r Cynghorydd Apelau Elusennau a fydd yn cysylltu â ffigyrau uwch ledled y BBC i geisio cymeradwyaeth y Cyfarwyddwr Cyffredinol ar gyfer yr apêl.

(Gweler y canllawiau: Apelau gan Elusennau)

Mentrau Codi Arian i Elusennau ar Draws y BBC

16.4.49 Mae'r BBC yn cynnal mentrau codi arian i elusennau ar draws y BBC, er enghraifft, BBC Plant mewn Angen a Comic Relief.

Mae'r mentrau hyn yn bartneriaethau rhwng y BBC a sefydliadau elusennol. Maent yn fentrau:

- sy'n rhan o gytundeb partneriaeth a gall y BBC gydgyhyrchu â'r elusen mewn mentrau o'r fath
- y gellir eu trefnu gydag elusen sy'n sefydliad ambarél sy'n rhoi grantiau i amrywiaeth fawr o elusennau neu fenter gyda nifer o wahanol elusennau i gyflawni nod golygyddol cyffredin a gytunwyd â'r BBC fel partner darlledu
- a fydd fel arfer yn cynnwys amrywiaeth o raglenni a chynnwys a geir gan y BBC a'r partner elusennol
- a ddylai gyd-fynd â chanllawiau'r BBC ar Fentrau Codi Arian i Elusennau ar draws y BBC.

(Gweler y canllawiau: Apelau gan Elusennau)

Rhaid gofyn am gyngor gan y tîm Polisi Golygyddol cyn dechrau trafodaethau â darpar bartneriaid i gychwyn menter codi arian newydd ar gyfer elusen ar draws y BBC. Bydd y tîm Polisi Golygyddol yn ystyried a fyddai'r fenter yn amharu ar ddiweddwrwydd, uniondeb golygyddol ac annibyniaeth y BBC. Wedyn bydd y tîm Polisi Golygyddol yn ymgynghori â'r Cyngorydd Apelau Elusennau os bydd y cynnig am gael ei ddatblygu er mwyn cael cyfle i ystyried unrhyw effaith debygol ar draws apelau arferol eraill y BBC.

Cyfeiriadau at Elusennau yn Allbwn Arall y BBC

16.4.50 Ar wahân i Apelau'r BBC a mentrau codi arian i elusennau ar draws y BBC, ni ddylai cynnwys golygyddol y BBC wneud apêl uniongyrchol am arian i elusennau.

(Gweler Adran 3 Cywirdeb: 3.4.13-3.4.14)

Rhaid cadw didueddrwydd, uniondeb golygyddol ac annibyniaeth wrth ymdrin â gwaith elusennau, ac ni ddylai ymddangos bod un elusen yn cael ei ffafrio dros un arall.

BBC World Service – Dulliau Ariannu Ychwanegol a Ganiateir

16.4.51 Yn ogystal â'r dulliau ariannu a ganiateir sy'n berthnasol o dan y Cytundeb Fframwaith,²⁷ gellir defnyddio cyllid arall i ategu ei arian o ffi'r drwydded fel y nodwyd yn Natganiad Polisi BBC World Service ar Ffynonellau Cyllid heblaw Ffi'r Drwydded²⁸.

(Gweler 16.4.26-
16.4.40)

Rhaid i BBC World Service gadw cofnod o'r symiau cyfyngedig o gyllid arall y mae'n eu cymryd.

16.4.52 Caniateir i'r World Service gynnal dim ond swm priodol a chymesur o hysbysebu a nawdd ar ei wasanaethau nad ydynt wedi'u hanelu at gynulleidfaoedd yn y DU. Rhaid sicrhau bod hysbysebu a nawdd yn cyd-fynd â'r Canllawiau ar Hysbysebu a Nawdd i Wasanaethau Masnachol y BBC a rhaid ystyried disgwyliadau tebygol y cynulleidfaoedd arfaethedig, gofynion mewn rheoliadau a normau'r farchnad leol yn y diriogaeth berthnasol.

(Gweler y Canllawiau ar Hysbysebu a Nawdd ar gyfer Gwasanaethau Masnachol y BBC)

²⁷ Darlledu: Cytundeb rhwng Ysgrifennydd Gwladol Ei Mawrhydi dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon a'r Gorfforaeth Ddarlledu Brydeinig Rhagfyr 2016

²⁸ Datganiad Polisi BBC World Service ar Ffynonellau Cyllid heblaw Ffi'r Drwydded ('Cyllid Arall') 2017

Gall BBC World Service hefyd gymryd cynnwys a ariannwyd gan sefydliad allanol nad yw'n gynnwys a noddwyd ond sydd un ai:

- wedi'i ariannu gan BBC Media Action ar yr amod bod unrhyw gyllid allanol perthnasol a ddarparwyd i Media Action yn bodloni'r gweithdrefnau cydymffurfio perthnasol yn unol â chyfansoddiad BBC Media Action neu
- wedi'i ariannu gan arianwyr allanol priodol eraill, ar yr amod bod hynny'n gyson â'r Canllawiau Golygyddol.

Gall BBC World Service hefyd ymrwmo i gytundeb sy'n pennu y bydd Llywodraeth y DU yn darparu cyllid i BBC World Service am gyfnod penodol neu at ddiben penodol. Rhaid iddo fod yn gyson â Chytundeb Fframwaith y BBC²⁹.

RHAN C: CANLLAWIAU YCHWANEGOL AR GYFER BBC WORLD SERVICE A BBC MEDIA ACTION

Cyllid Allanol i BBC World Service nad yw'n Gyd-gynhyrchiad nac yn Nawdd ac ar gyfer BBC Media Action

Ystyr ariannu allanol yw pan fydd unrhyw ymgymeriad cyhoeddus neu breifat (yn cynnwys unigolion ymysg eraill) yn ariannu cynnwys golygyddol ond heb ei gydgyhyrchu na'i noddi. Ni ellir hyrwyddo ariannwr allanol yn y cynnwys golygyddol nac o'i gwmpas drwy gydnabyddiaeth i noddwr.

Fodd bynnag, er mwyn gweithredu'n dryloyw, rhaid cydnabod yr ariannwr allanol yn y cydnabyddiaethau ar y diwedd neu ger y cynnwys golygyddol. Bydd cyllid allanol o'r fath ar ffurf grant fel arfer. Nid yw arianwyr allanol yn gyd-gynhyrchwyr oherwydd nid cyfnewid hawliau yw prif bwrpas yr ariannu.

16.4.53 Rhaid i'r holl berthnasoedd ariannu allanol gydymffurfio â'r canllawiau ar gyfer yr Holl Berthnasoedd Golygyddol Allanol.

(Gweler 16.4.1-
16.4.10)

Rhaid peidio â derbyn cyllid allanol os oes cysylltiad rhwng amcanion yr ariannwr allanol a'r cynnwys golygyddol a fyddai'n amharu ar annibyniaeth y BBC.

Gall BBC World Service dderbyn cyllid allanol i wneud cynnwys golygyddol sy'n cydymffurfio â Datganiad Polisi BBC World Service ar Ffynonellau Cyllid heblaw Ffi'r Drwydded³⁰.

²⁹ Darlledu: Cytundeb rhwng Ysgrifennydd Gwladol Ei Mawrhydi dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon a'r Gorfforaeth Ddarlledu Brydeinig Rhagfyr 2016

³⁰ Datganiad Polisi BBC World Service ar Ffynonellau Cyllid heblaw Ffi'r Drwydded ('Cyllid Arall') 2017

16.4.54 Rhaid peidio â derbyn cyllid allanol ar gyfer cynnwys newyddion a materion cyfoes. Ni chaniateir derbyn cyllid allanol ar gyfer cynnwys cynghori defnyddwyr gan arianwyr allanol y gallai eu cynhyrchion, eu gwasanaethau neu eu gweithgareddau gael eu hadolygu yn y cynnwys golygyddol.

16.4.55 Gellir derbyn cyllid ar gyfer cynnwys nad yw'n gynnwys newyddion, materion cyfoes neu gynghori defnyddwyr gan bartion priodol eraill sy'n bodloni'r meini prawf yn y canllawiau ar gyfer yr Holl Berthnasoedd Golygyddol Allanol.

(Gweler 16.4.1-
16.4.10)

Gall arianwyr allanol priodol fod yn sefydliadau anfasnachol neu fasnachol. Fodd bynnag, rhaid peidio â hyrwyddo'r ariannwr allanol na'i enw, ei frand, ei gynhyrchion, ei sefydliad, ei wasanaethau, ei nod masnach, ei ddelweddau na'i weithgareddau yn y cynnwys neu o'i gwmpas naill ai yn y deunydd golygyddol neu drwy gydnabyddiaeth i noddwr.

Gwaherddir ariannu allanol ar gyfer cynnwys gan sefydliadau sy'n ymwneud yn bennaf â'r canlynol:

- pleidiau gwleidyddol a sefydliadau gwleidyddol
- grwpiau lobïo
- grwpiau ffydd, crefydd neu systemau cred cyfatebol
- cwmnïau tybaco neu'r rheini sy'n cael eu hadnabod yn bennaf am gynhyrchion cysylltiedig â thybaco, neu gynhyrchion eraill sy'n gysylltiedig ag ysmegu
- cynhyrchion a gwasanaethau i oedolion
- gweithgynhyrchwyr arfau.

16.4.56 Rhaid i unrhyw gyfeiriad at ariannwr allanol yng nghynnwys golygyddol BBC World Service neu Media Action gael ei atgyfeirio i ffigwr golygyddol uwch neu, yn achos cwmnïau cynhyrchu annibynnol, i'r golygydd comisiynu, a fydd yn ystyried a oes cyfiawnhad golygyddol dros y cyfeiriad ac nad yw'n hyrwyddo.

16.4.57 Rhaid i unrhyw gynnig i gynnwys golygyddol BBC World Service neu Media Action gael ei ariannu'n allanol gan adran neu asiantaeth llywodraeth dramor gael ei gymeradwyo gan y cyfarwyddwr perthnasol a fydd yn ystyried a fyddai'r cyllid allanol yn gwneud drwg i enw da'r BBC am fod yn ddiuedd ac annibynnol.

(Gweler
16.4.60)

16.4.58 Rhaid tynnu sylw at drefniadau ariannu allanol drwy eu cydnabod yn ffeithiol a heb hyrwyddo. Rhaid peidio ag awgrymu yn y gydnabyddiaeth honno fod y rhaglen wedi'i gwneud gan yr ariannwr allanol. Er mwyn osgoi hyrwyddo, ni cheir defnyddio logos unrhyw arianwyr allanol. Rhaid cydnabod ar ffurf safonol

ger y cynnwys golygyddol. Yn achos cynnwys sain a fideo, dylid gwneud hyn yn y diolchiadau ar y diwedd fel arfer. Rhaid iddynt beidio â bod yn gredyd nawdd. Rhaid peidio â chynnwys manylion cyswllt yr ariannwr allanol, gan gynnwys ond heb fod yn gyfyngedig i gyfeiriadau gwe.

Rhaid sicrhau na fydd y diolchiadau am ariannu allanol yn cynnwys unrhyw elfen o'r rhaglen nac o frandiau eraill y BBC, ac na fyddant yn cael eu llefaru gan rywun sy'n ymddangos yn y rhaglen. BBC Media Action yw elusen ryngwladol y BBC. Fe'i cyllidir yn bennaf drwy grantiau a chyfraniadau a rhoddion gwirfoddol. **Rhaid i ddiolchiadau BBC World Service neu Media Action am ariannu allanol gael eu cymeradwyo gan y rheolwr allbwn perthnasol yn y World Service, neu gan y cyfarwyddwr gwlad perthnasol yn Media Action ar gyfer cynnwys Media Action nad yw'n ymddangos ar un o wasanaethau'r BBC**, a fydd yn ystyried a fyddai'r diolchiadau yn hyrwyddo'r ariannwr allanol, sydd wedi'i wahardd.

Nid yw ariannwyr allanol yn cael gweld rhagolwg o gynnwys y BBC fel arfer.

16.4.59 Gall gwasanaethau BBC World Service ddarlledu rhaglenni sydd wedi'u gwneud gan neu ar y cyd ag elusen ryngwladol y BBC, BBC Media Action.

Gellir ariannu rhaglenni Media Action sy'n cael eu cyhoeddi neu eu darlledu ar BBC World Service drwy grantiau a wneir i Media Action gan y Swyddfa Dramor, y Gymanwlad a Datblygu.

Cynnwys Llywodraethiant Democrataidd

Cynnwys llywodraethiant democrataidd yw math o gynnwys materion cyfoes ar BBC World Service a Media Action sydd â'r nod o wella atebolrwydd democrataidd drwy feithrin gwell dealltwriaeth o'r broses a sefydliadau gwleidyddol, a drwy ddal y rheini sydd mewn grym yn atebol. Gwneir hyn drwy alluogi dinasyddion i gael gwybodaeth ac i herio neu drafod â deiliaid swyddi cyhoeddus. Yn aml bydd yn rhoi gwybodaeth i ddinasyddion am sefydliadau cyhoeddus a'u ffordd o weithredu, a chyfle i holi'r rheini sydd mewn grym drwy fformatau fel dadleuon, paneli trafod, rhaglenni ffonio i mewn neu ddigwyddiadau eraill lle mae arweinwyr yn cael eu dal yn atebol. Mae cynnwys llywodraethiant democrataidd yn cael ei anelu at gynulleidfaoedd y tu allan i'r DU.

Mae cynnwys llywodraethiant democrataidd yn gategori cynnwys golygyddol a all gael ei ariannu'n allanol gan arianwyr allanol priodol ar BBC World Service a gwasanaethau nad ydynt yn cael eu hariannu drwy ffi'r drwydded.

16.4.60 **Rhaid i unrhyw gynnig i gynnwys llywodraethiant democrataidd BBC World Service neu Media Action gael ei ariannu'n allanol gael ei gymeradwyo gan y cyfarwyddwr perthnasol ar ôl cymryd cyngor gan y Cyfarwyddwr Polisi a Safonau Golygyddol** a fydd yn ystyried a fyddai'n amharu ar ddidueddrwydd, uniondeb golygyddol neu annibyniaeth y BBC.

BBC Media Action

16.4.61 Rhaid i'r holl gynnwys golygyddol a gynhyrchir gan elusen ryngwladol y BBC, BBC Media Action, gyrraedd y safonau yng Nghanllawiau Golygyddol y BBC, ar ba wasanaeth bynnag y bydd ar gael, boed BBC World Service neu wasanaeth darlledwr neu gyhoeddwr lleol. Lle nad yw Media Action yn rheoli'r cynnwys golygyddol (er enghraifft wrth gyflawni ei swyddogaeth fel darparwr hyfforddiant), nid yw'n ofynnol bod y cynnwys yn cyd-fynd â Chanllawiau Golygyddol y BBC.

RHAN D: GWASANAETHAU MASNACHOL Y BBC

16.4.62 Ni ddylai Gwasanaethau Masnachol y BBC beryglu enw da'r BBC na gwerth brand y BBC³¹.

16.4.63 Rhaid sicrhau bod hysbysebu a nawdd o gwmpas brand y BBC yn unol â'r Canllawiau ar Hysbysebu a Nawdd ar gyfer Gwasanaethau Masnachol y BBC. Mae'r canllawiau hyn yn berthnasol yn ogystal â'r rheoliadau perthnasol ar hysbysebu mewn tiriogaethau penodol.

(Gweler y Canllawiau ar Hysbysebu a Nawdd ar gyfer Gwasanaethau Masnachol y BBC)

Cynnwys golygyddol nodedig (a all gynnwys rhaglen, sianel, segment mewn rhaglen neu floc o raglenni) yw cynnwys golygyddol y talwyd rhai neu'r cyfan o'i gostau gan noddwr. Mae'n cynnwys rhaglenni a ariannwyd gan hysbysebwr. Rhaid enwi noddwyr mewn cydnabyddiaethau am nawdd.

Noddwr (cynnwys golygyddol) yw unrhyw ymgymeriad cyhoeddus neu breifat neu unigolyn (nad yw'n ymwneud â darparu neu gynhyrchu cynnwys) sy'n ariannu'r cynnwys golygyddol (neu ei gyhoeddi neu ei ddarlledu) er mwyn hyrwyddo ei enw, ei frandiau, ei gynhyrchion, ei sefydliadau, ei wasanaethau, ei nodau masnach a/neu ei weithgareddau.

Gellir hefyd gael noddwyr yng nghyswllt digwyddiadau a gwobrau.

Mae'r canllawiau hyn yn berthnasol yn ogystal â'r rheoliadau perthnasol ar hysbysebu mewn tiriogaethau penodol.

Bydd yn bwysig bod trefniadau ar gyfer Hysbysebu a Nawdd ar Wasanaethau Masnachol y BBC sydd ar gael yn y DU yn cael eu cyflwyno mewn ffordd sy'n sicrhau na fydd defnyddwyr yn cael eu drysu o ran yr hyn sy'n Wasanaeth Cyhoeddus a'r hyn sy'n Wasanaeth Masnachol. Dylai fod yn bosibl gweld bod gwasanaethau o'r fath yn Wasanaethau Masnachol.

³¹ Gweler Darlledu: Cytundeb rhwng Ysgrifennydd Gwladol Ei Mawrhydi dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon a'r Gorfforaeth Ddarlledu Brydeinig Rhagfyr 2016

16.4.64 Pan fydd Gwasanaethau Masnachol y BBC yn cynhyrchu cynnwys i drydydd partion, dylai'r trefniadau fod yn unol â gwerthoedd a safonau'r BBC, a rhaid iddynt beidio â gwneud drwg i enw da'r BBC. Dylid dilyn y safonau yn y canllawiau hyn ond mewn rhai achosion ni fydd y manylion penodol yn briodol, er enghraifft lle nad yw'r trydydd parti yn cael ei reoleiddio gan Ofcom.

Defnydd Gwasanaethau Masnachol y BBC o Frandiau BBC News ar gyfer Digwyddiadau Marchnata

16.4.65 Rhaid sicrhau na fydd didueddrwydd brand BBC News yn cael ei danseilio gan weithgareddau marchnata oddi ar yr awyr Gwasanaethau Masnachol y BBC.

Dylai gweithgareddau o'r fath ddilyn y canllawiau Polisi Golygyddol ar Ddefnydd Gwasanaethau Masnachol y BBC o Frandiau BBC News ar gyfer Digwyddiadau Marchnata.

(Gweler y canllawiau: Defnydd Gwasanaethau Masnachol y BBC o Frandiau BBC News ar gyfer Digwyddiadau Marchnata)

Rhaid i unrhyw gynnig i ddefnyddio un o frandiau BBC News at ddibenion marchnata mewn cysylltiad ag unrhyw ddigwyddiad oddi ar yr awyr gael ei gymeradwyo gan ffigwr golygyddol uwch a fydd yn ystyried a fyddai'r cynnig yn amharu ar ddidueddrwydd, uniondeb golygyddol neu annibyniaeth y BBC, neu'n dwyn anfri mewn rhyw ffordd arall ar y BBC.